

دور الذكاء الاصطناعي ونظم المعلومات في توثيق وحفظ التراث الشعبي الموسيقى

دعاة شديد*

١. الذكاء الاصطناعي وبرمجياته ونظم المعلومات المختلفة

ان الذكاء الاصطناعي هو استخدام الأجهزة والبرمجيات معاً لأداء بعض العمليات والوظائف التي يمكن للإنسان القيام بها، ولا يعني هذا الاستغناء عن وجود العنصر البشري لكن يجب علينا تسخير تلك التكنولوجيا لخدمته وتسييل مهامه قدر المستطاع؛ بمعنى ان تؤدي الآلة وبرامجهما الكثير مما يجب على الإنسان القيام به وترك المهام الإبداعية والمهارية فقط لرؤيتها.

ويجدر بنا الإشارة الى الفرق بين استخدام الآلة واستخدام الذكاء الاصطناعي، فالآلة الحاسبة المخزنة على الحاسوب الآلى تعد استخدام آلة لمساعدة الإنسان، اما استخدام أجهزة الحاسوب الآلى وبرمجياته لعمل برنامج ومعادلات لتخفييف الأعباء العمليات الحسابية واستنتاج مؤشرات من معطيات تم حفظها هو ما يقدمه لنا الذكاء الاصطناعي؛ لذلك تسعى هذه الورقة البحثية من خلال القاء الضوء على الكيفية التي يمكن بها استخدام تكنولوجيا الذكاء الاصطناعي - وليس استخدام الحاسوب الآلى كآلية - في حفظ وإتاحة تراثنا الموسيقى بما يحقق الاستفادة القصوى من إمكانيات التكنولوجيا للتسييل على كل من القائمين على المؤسسات التي تقتني مصادر المعلومات الموسيقية، وكذلك المستفيدين من الباحثين والمبدعين^(١).

أن خصوصية مصدر المعلومات هي التي تفرض ضرورة وجود نظام يتاسب وطبيعتها الخاصة، فمثلاً الخرائط كمصدر معلومات هام وله خصوصية تتطلب وجود نظام معلومات يتاسب معها، وظهرت نظم المعلومات الجغرافية، وفي مجال المحاسبات التي تعتمد على المعادلات الرياضية كان لزاماً وجود نظم معلومات تناسبها وظهرت نظم المعلومات المحاسبية، وبالمثل فإن مصادر المعلومات الموسيقية تختلف نوعاً ما عن مصادر المعلومات في كثير من العلوم، فهي ليست قاصرة على الكتب والدوريات

* مدرس دكتور بالمعهد العالي للفنون الشعبية – أكاديمية الفنون.

(١) سامية شهبي قمورة ... آخرون .الذكاء الاصطناعي بين الواقع والمأمول: دراسة تقنية وميدانية. في الملتقى الدولي"الذكاء الاصطناعي: تحد جديد للقانون، ٢٠١٨/١١/٢٦-٢٧.

والرسائل الجامعية بل تملك مصدراً مميزاً من حيث المحتوى واللغة وهي المدونة الموسيقية التي تحمل الحاناً ومؤلفات موسيقية تميز مجتمعنا؛ بل ونملك تراثاً موسيقياً شعبياً يمثل هويتنا ندر الاستفادة من تلك البرمجيات حيث أن هناك محاولات سابقة في هذا المجال لم تخرج للنور بعد .

١. نظم المعلومات

يعرف بوركو نظام المعلومات بأنه " اجراء منظم لتجمیع واحتزان واسترجاع المعلومات الموثقة لإرضاء حاجات متعددة، وان نظام المعلومات يتكون من مجموعة المعلومات المسجلة وأولى الأمر الذين يقومون بتتنظيم المعلومات وحفظها وإجراءات الاسترجاع والمستفيدين الذين يطلبون المعلومات" (٢)

ويقصد من التعريف السابق ان نظم المعلومات تعد هي مجموعة الموارد البشرية والإمكانات سواء أجهزة وبرمجيات والمعلومات التي تعمل معاً في إطار محدد لتحقيق هدف محدد أو خدمة مؤسسه او مجال، فئات من المستفيدين المستهدفين.

ولو تطرقنا لشرح كل مفردات التعريف السابق نحتاج الكثير والكثير؛ لذا سوف نقصر الشرح على ما يهمنا تسليط الضوء عليه فيما يخص نظم المعلومات الموسيقية مثل الموارد البشرية والمتطلبات المهارية في كل عنصر بشري يشارك في نظم المعلومات الموسيقية بداية من تصمييمها حتى توجيه المستفيدين منها، ثم البرمجيات التي يجب أن تتوافر حتى يعمل النظام بأعلى كفاءة وفاعلية، المعلومات التي يجب أن تتوافر ونماذج توثيقها من أجل الحفظ والاسترجاع الدقيق، والعمليات والإجراءات الواجب اتباعها لتسير حركة المعلومات داخل النظام بسهولة ويسر وهو ما سيأتي دوره للشرح بالتفصيل عند عرض النموذج التطبيقي.

• استخدام نظم المعلومات في المجال الموسيقي

إن الهدف الرئيس من وجود نظم معلومات موسيقية هو تسهيل مهمه حفظها واسترجاعها واتاحتها والمساهمة في انتاج تدوينات باستخدام برمجيات الحاسب الآلى وتقليل الجهد البشري في خطوات يمكن للتقدم التكنولوجي أن ييسّر إنجازها، كذلك اتاحة إمكانية الاسترجاع باللغمات

(٢) احمد أنور بدر. تكنولوجيا المعلومات واسساليات استرجاع المعلومات. الإسكندرية: دار الثقافة العلمية . ص ١٥٥ .

والجمل الموسيقية وفق احتياجات المستقيدين، ويمكن تطبيق ذلك على المعلومات الموسيقية وبالتالي التراث الموسيقى الشعبي موضوع البحث.

• أهمية الموسيقى الشعبية كنموذج للتطبيق

تعد الموسيقى الشعبية هي "حصيلة تراث من الألحان التي تطورت خلال عملية النقل السماعي"^(٣)، وتعد من أهم خصائصها التي تتعلق بـ :

١- المساحة اللحنية أنها تأتي من مساحات لحنية محدودة تبدأ من درجة صوتية واحدة ولا

تتعذر سته درجات صوتية

٢- البناء المقامي فإنها تبني على أحد جناس المقامات الأساسية للموسيقى العربية مثل، جنس البياتى كما سيظهر في بعض النماذج التطبيقية.

٣- الصيغ البنائية تعتمد على الجملة أو العبارة اللحنية الميلودية المفردة.

٤- البناء الاقناعى فإنها تبني على موازين ايقاعية بسيطة، كمان هو موضع بالنماذج التطبيقية.

٥- طرق وأساليب الغناء فهى تعتمد على الوظيفة الاجتماعية التى تؤديها والمرتبطة بالمناسبة التى تؤدى فيها.

وضع تصنيف للموسيقى الشعبية والمقصود هنا وضع تصنيف موسيقى باللغة الموسيقى التي تعتمد على الرموز الموسيقية لكن وفق تركيبها وترتيبها الذى ينتج عنه معلومة، وقد ظهر فى المجر مناهج لتصنيف الموسيقى الشعبية المجرية تحقق تلك الفكرة من خلال جمع وحصر الموسيقى الشعبية المجرية والبلاد التي شملها اهتمامهم^(٤) وتوصلا لتلك المناهج من خلال تأسيس أرشيف للموسيقى الشعبية التي جمعت وتم تدريئها وفحصها من أجل تصنيفها وفهرستها؛ و الثلاث موضوعات هم الترتيب الاقناعى وهو الذى اعتمد عليه بارتوك، اما حركة اللحن فقد اعتمدها كمنهج تصنيف العالم يرданى، وفيما يخص المقاطع اللحنية والتي اعتمد عليها كوداي

(٣) عبد الحميد يونس. معجم الفولكلور. ص ١٩٧.

(٤) اسعد محمد على. في أصول الموسيقى الفولكلورية. العراق: مجموعة فنانين عراقيين، ١٩٧٦. ص ٤١.

فهي لا تتناسب مع طبيعة موسيقانا الشعبية المصرية وسيتم استبدالها بأجنس مقامات الموسيقى العربية وهى الأقرب لطبيعتها.

الترتيب الايقاعي^(٥)

ان اللحن الواحد يعتمد على إيقاع واحد اساسي من بداية اللحن ل نهايته، ونادرًا ما يتم تغيير الإيقاع في القطعة الواحدة الا في المقطوعات المصاحبة للرقصات ذات الطقوس المتباعدة، وفي الموسيقى الشعبية يمكن حصر تلك الايقاعات التي تميز الحان كل منطقة ثقافية

حركة اللحن^(٦)

تحتوى على مجموعة من الجمل اللحنية والتي تشبه الجمل في اللغة، يتم تعطیتها بحسب اكمال المعنى، وفي الموسيقى الشعبية من السهل حصر تلك الجمل وعمل قائمة ثابتة بها تمكن المستفيدين من الاسترجاع بها، لتكون النتيجة جميع الالحان والمؤلفات الموسيقية المخزنة والتي تستمل على تلك الجملة، وسوف يتم تكوين تلك القائمة من الجمل اللحنية بشكل نغماتها والتي عندما يختارها المستفيد يستمع اليها ليتأكد من صحة الجملة اللحنية التي اختارها.

ومن خلال مجموعة من القراءات في تكوين الموسيقى العربية والشعبية يمكن استبطاط موضوعين بالإضافة للسابقين لتصنيف الموسيقى الشعبية المصرية، وهم:

اجناس المقامات و الخلية اللحنية^(٧)

تبني الألحان الشعبية المصرية على عدة درجات، بداية من درجة واحدة إلقاء خاصه في الغنى العمل وأغانى الأطفال والطقوس الاحتفالية، إلى درجتين أو ثلاثة أو أربعة من أحد الاجناس الرئيسية للموسيقى العربية (البياتى ومشتقاته، الصبا والجاهاركا ووالحسينى، الراست، والعجم

(٥) فتحى الصنفانوى. مدخل الى دراسة المؤثرات الشعبية الغنائية(الفلكلور الغنائي). القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠١. ص ٣١٨ : ٣١٩.

(٦) عزيز الشوان. موسوعة الموسيقى: موسوعة موجزة. القاهرة: دار الثقافة، ١٩٩٢. ص ٦٦ .

(٧) فتحى الصنفانوى . المرجع السابق، ص ٣١٧ .

والنهاوند)؛ لذا تقتصر الحركة اللحنية على عدد محدود من الدرجات الخالية من انصاف الابعاد الموسيقية، وقد روعى ذلك في اختيار بعض النماذج التطبيقية للتدليل عليها.

٢. النموذج التطبيقي المقترن

نظم المعلومات الموسيقية

• تحديد أسلوب تصميم نظم المعلومات و أهميته

وأسلوب التصميم هنا يعني الخطوات التي يجب اتباعها لتصميم نظام المعلومات، والعادي المتبعة هو ان نبدأ بتحديد المدخلات ثم الإجراءات والمعالجة التي تتم على البيانات، واخيراً مخرجات النظام، ويجد الإشارة ان هذا الترتيب يقودنا لاختبار النظام بعد الانتهاء من كافة الخطوات وقد نكتشف نقص في أحد الجوانب المعلوماتية بعد الانتهاء من تصميم النظام و يجعلنا نعود مرة أخرى لاستكمال ما هو ناقص.

ولكن أفضل اتباع الأسلوب العكسي أي أن نبدأ بتحديد مخرجات النظام وكافة تفاصيلها وهو ما يضمن لنا تحديد احتياجاتنا من النظام لزراعتها اثناء تجهيز المدخلات وهو الأسلوب الأمثل والأكثر اماناً وتلاشياً لأي نقص معلوماتي يمكن ان نواجهه بعد الانتهاء من التصميم وهو أمر ليس سهلاً.

متطلبات نظم المعلومات الموسيقية

سبق الإشارة الى تلك المتطلبات المتمثلة في مجموعة من الاحتياجات التي من شأنها ضبط العمل بنظام المعلومات ايًّا كان، تتمثل هذه المتطلبات في:

١- المكونات المادية Hardware: وهي كل الأجهزة التي تحتاج لها ومنها أجهزة حاسب آلى بأعلى إمكانيات ومرتبطة ببعضها بشبكة داخلية لسرعة نقل البيانات.

٢- البرمجيات Software: وتتنوع البرمجيات ما بين برنامج التشغيل الذي يتاسب وطبيعة العلم بالمؤسسة وطبيعة العاملين بها بشرط أن يكون سهل التعامل معه، وبرنامج تصميم قاعدة البيانات ولابد من اختياره بعناية ليناسب حجم البيانات ونوعيتها وعدد المستفيدين المحتمل استخدامهم للنظام في نفس الوقت، كذلك يناسب طبيعة البيانات التي سيتم حفظها به، ومجموعة البرامج المساعدة والتي رغم تسميتها بالمساعدة الا ان عدم الاهتمام به يمكن

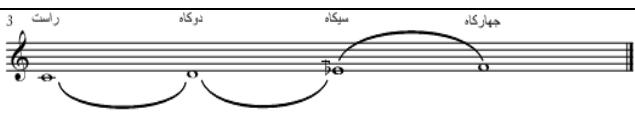
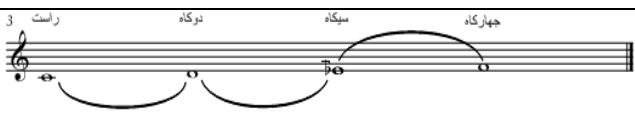
أن يوقف عمل النظام باكلمه؛ فهذه النوعية من البرامج مثل برامج الصوت لابد وان يكون النظام متصل بكلة البرامج التي يمكن من خلالها تشغيل أي ملف صوتي والا يكون الملف الصوتي كان لم يكن وتعتبر بيانات مخزنه دونفائدة ويترتب عليه هدر جهد وبيانات في أن واحد.

٣- الكواذر البشرية أو المستخدمون Users: وهم حجر الزاوية في نجاح النظام لأنهم العقل الذي يخطط ويصمم ويجهز البيانات ويوصفها وينظمها وينفذ تصميم النظام ويدخل البيانات ويدرب المستخدمين على استخدام النظام أو يلبى احتياجاتهم من النظام بنفسه، وهنا لابد وان تؤكد على ضرورة توافر عدة تخصصات وكلها لا تقل أهمية عن بعضها البعض؛ تخصص الموسيقى وتخصص تكنولوجيا المعلومات وتخصص البرمجيات وتخصص المكتبات، وكل تلك التخصصات تعمل معاً بشكل متكامل لخروج النظام في أكمل وأدق صورة.

٤- البيانات Data: ان البيانات الموسيقية شديدة الدقة في التعامل لأنها تعتمد على العلامات الموسيقية والتركيب اللحنية والمقامات وغيرها وهو ما يجعل التعامل معها يحتاج لمهارة خاصة لأننا هنا بقصد التعامل معها مثل التعامل مع الكلمات والجمل حتى يمكن البحث بتلك التركيب.

• المدخلات

وهي كافة النماذج التوثيقية والقوائم التي تعد من أجل عمل النظام بشكل متكامل، وقوائم بالفكرة الموسيقية واجناس المقامات الموسيقية وحركة اللحن والترتيب الاليقاعي، وتعد هذه قوائم مقترحة بشكل أولى وتشمل كل قائمة التالي:

اسم جنس المقام	التدوين النغمى لأجناس المقامات	التدوين السلمى لأجناس المقامات	الجنس الراست	تسجيل صوتي لنعماته
				
				

وكذلك تحتاج لنماذج توثيق لكل من الأغانى الشعبية، الموسيقى الشعبية، وينقسم نموذج توثيق الموسيقى والأغانى الشعبية لقسمين؛ القسم الأول بعنوان البيانات الثابتة والتي لابد ان يشملها أي نموذج توثيق لعنصر شعبي، والقسم الثانى وهو البيانات المتغيرة والتي تشتمل على حقول توثيق كل عنصر شعبي بحسب طبيعته، وقائما يلى نموذج توثيق الاغنية الشعبية:

أ. البيانات الثابتة للعناصر الشعبية

الاسترجاع	أسلوب الإدخال	التكرار	نوعه	تفرعات الحقل	الحقل
استرجاع	اختيار بين ١ - مادة مرجعية ٢ - مادة ميدانية	-	هجائى	نوع المصدر	بيانات المصدر
استرجاع	اختيار من قائمة بأنواع أوعية المعلومات	-	هجائى	بيانات المصدر	
استرجاع	حر عبارة عن بطاقة فهرسة	-	هجائى رقمى		
استرجاع	عمل قائمة مسبقة بموضوعات الفولكلور الرئيسية	-	هجائى		الموضوع الرئيسي
استرجاع	عمل قائمة بالموضوعات الفرعية لفولكلور	-	هجائى		الموضوع الفرعى

الاسترجاع	أسلوب الإدخال	التكرار	نوعه	تفرعات الحقل	الحقل
استرجاع	حر	متكرر	هجائى		الوصفات الموضوعية
استرجاع	يتم ربطه بقائمة المكنز	-	رقمي		رقم المكنز
استرجاع	عمل قائمة بالمناطق الثقافية	-	هجائى		المنطقة الثقافية
استرجاع	عمل قائمة بالأماكن	-	هجائى	مكان الجمع	بيانات الجمع
استرجاع	حر	متكرر	هجائى	الجامع	
استرجاع	ربط الحقل بنتيجة	-	رقمي	تاريخ الجمع	
استرجاع	حر	-	هجائى	الاسم، السن، الحالة الاجتماعية، الحالة التعليمية	بيانات الراوى

ب. نموذج توثيق الأغنية الشعبية

الاسترجاع	أسلوب الإدخال	التكرار	نوعه	الحقل
استرجاع	حر	التكرار	هجائى	اسم الأغنية
استرجاع	حر	-	هجائى	مطلع الأغنية
استرجاع	قائمه بالأسماء بعد حصرها	-	هجائى	المؤدى

الاسترجاع	اسلوب الادخال	التكرار	نوعه	الحقل
استرجاع	قائمه بالمناسبات	-	هجائى	مناسبة الاداء
استرجاع	ملف وورد	-	هجائى	كلمات الاغنية
استرجاع	قائمة بالقوالب الغنائية	متكرر	هجائى	القالب الغنائية
استرجاع	قائمة بالمقامات	متكرر	هجائى	المقام الموسيقى
استرجاع	قائمة بالموازين	متكرر	صورة	الميزان
استرجاع	قائمة بالأشكال الايقاعية		هجائى - صورة	الاشكال الايقاعية
استرجاع	قائمة		هجائى - صورة	اكبر وحدة
استرجاع	قائمة		هجائى - صورة	اصغر وحدة
-	حر		رقمي	عدد الموازير
استرجاع	قائمة		هجائى	النسيج الموسيقى
-	قائمة	-	هجائى صورة	حدود النغمات
استرجاع	قائمة	تكرار	هجائى	الآلات الموسيقية
استرجاع	قائمة	تكرار	هجائى	الأدوات المصاحبة

المقصود بالحقل عنصر البيانات، ونوع البيانات اذا كانت هجائية ام رقمية، اما التكرار فيقصد به ما اذا كان الحقل يحتاج تكراره داخل نفس نموذج التوثيق مثل الآلات الموسيقية ويمكن للأغنية ان يصاحبها اكثر من آلة، أما أسلوب الادخال فنلجاً لأسلوب القائمة لتوحيد طريقة الادخال وطريقة الكتابة، فمثلاً آلة الطبلة يمكن أن تكتب بطريقتين: طبلة وطلبه؛ وهو ما يجعلنا حينما نبحث عنها سنجدها بالشكل الذي نبحث عنها به، وأخيراً الاسترجاع هو الذي نحدد به أن عنصر البيانات أو الحقل يمكن أن نبحث به فمثلاً اسم الأغنية لابد وأن يكون قابل للاسترجاع، اما عدد الموازير فغير منطقى أن احداً سيبحث عن أغنية بعدد موازير تدوينها.

إن نموذج التوثيق السابق بكل تفاصيله هو الذي سوف ينفذ داخل النظام، ويحتاج من يقوم بالتنفيذ لتصويف كامل ودقيق لكافة البيانات حتى نضمن كفاءة عمل النظام وفعاليته، اما الشكل النهائي الذي يظهر للمستفيد النهائي يكون كالتالي:

النموذج الأول: أغاني العمل

تفريعات الحقل	الحقل
مادة ميدانية	بيانات المصدر
الاغانى الشعبية	الموضوع الرئيسي
أغانى العمل	الموضوع الفرعى
أغانى عمال البناء - أغانى الحرف - أغانى الرجال	الواصفات الموضوعية
	رقم المكنز
السواحل	المنطقة الثقافية
السويس	مكان الجمع
زينب صالح	الجامع
١٩٩١	تاريخ الجمع
مجموعة عمال البناء	بيانات الرواى
-	السن
-	الحالة الاجتماعية
غير متعلمين	الحالة التعليمية
عمال بناء	العمل
-	اسم الأغنية

تفریعات الحقل	الحقل
أول جولى و بدايته، بالصالا عالنبى	مطلع الاغنية
مجموعة من عمال البناء	المؤدى
اثناء العمل	المناسبة الاداء
عمل رابط لملف (word) فى البرنامج	كلمات الاغنية
طقطقة	ال قالب الغائيه
بياتى (التدوين السلمى) 	المقام الموسيقى (التدوين النغمى)
	الميزان
	الاشكال الايقاعية
	اكبر وحدة
	اصغر وحدة
٢٠ مازورة	عدد الموازير
مونوفونى	النسيج الموسيقى

تفريعات الحقل	الحفل
من درجة عجم عشيران إلى درجة النوى	حدود النغمات
-	الآلات الموسيقية
-	الأدوات المصاحبة
	المدونة الموسيقية

النموذج الثاني: الأغانى دينية

تغريبات الحقل	الحقل
مادة ميدانية	بيانات المصدر
الاغانى الشعبية	الموضوع الرئيسي
الاغانى الدينية	الموضوع الفرعى
اغانى الاحتفالات الدينية – اغانى الاحتفال بعاشوراء	الوصفات الموضوعية
	رقم المكمن
الريف	المنطقة الثقافية
محافظة المنوفية – بركة السبع	مكان الجمع
زينب صالح	الجامع
١٩٩٢	تاريخ الجمع
-	بيانات الراوى
-	السن
-	الحالة الاجتماعية

الحقل	تفريعات الحقل
الحالة التعليمية	-
العمل	-
اسم الاغنية	يا بركة عاشوره
مطلع الاغنية	يا بركة عاشوره المبارك بالسنة الجديدة والشهر المبارك
المؤدي	منشد
المناسبة الاداء	الاحتفال بليلة عاشوراء
كلمات الاغنية	عمل رابط للملف (word) فى البرنامج
ال قالب الغائيه	طقotope
المقام	بيانى (التدوين السلمي) 
الموسيقى	(التدوين النغمى) 
الميزان	Adlib

الحقل	تفريعات الحقل
الاشكال الإيقاعية	
اكبر وحدة	
اصغر وحدة	
عدد الموازير	غير محددة
النسيج المusicale	مونوفونى
حدود النغمات	من درجة الراست الى درجة الجهازكاه
الآلات المusicale	-
الأدوات المصاحبة	-

تفریعات الحقل	الحقل
 <p>4 DOLUS بيانو</p> <p>رك ما مو زل شو عا كن رايا با با مورل شه ول ده ده جي نل سس بس</p> <p>موت اي طق لى لا ته رو عال رل خارج كوت كوت رل خارج جميل سا بس سه نه وي كل تا</p> <p>رك ما م رل شه وش ده ده</p>	المدونة المusicale

النموذج الثالث: أغاني زفة العريس في الصعيد

تفریعات الحقل	الحقل
مادة ميدانية	بيانات المصدر
الاغانى الشعبية	الموضوع الرئيسي
اغانى الافراح	الموضوع الفرعى
اغانى الزفة - اغانى زفة العريس	الوصفات الموضوعية
	رقم المكنز
ريف	المنطقة الثقافية
محافظة دمياط	مكان الجمع
د. فتحى الصنفاوى	الجامع
١٩٦ - (فى ستينيات القرن الـ ٢٠)	تاريخ الجمع

تغريبات الحقل	الحقل
-	بيانات الراوى
-	السن
-	الحالة الاجتماعية
-	الحالة التعليمية
-	العمل
هلا هلا هلا	اسم الأغنية
هلا هلا هلا هلا هلا ... على العريس إسم الله	مطلع الأغنية
مجموعة من الشباب	المؤدي
من عادات الزواج بكثير من قرى ونجوع مصر اثناء زفة العريس	مناسبة الاداء
عمل رابط لملف (word) في البرنامج	كلمات الأغنية
طقطقة	ال قالب الغائيه
بياتى (التدوين السلمى)	
 (التدوين النغمى)	المقام الموسيقى
	

الحقل	تفریعات الحقل
الميزان	
الاشکال الايقاعية	
اکبر وحدة	
اصغر وحدة	
عدد الموازير	١٦ مازورة
النسيج الموسيقى	مونوفوني
حدود النغمات	من درجة الدوکاه إلى درجة النوى
الآلات الموسيقية	-
الأدوات المصاحبة	-
المدونة	<p>بيانی</p>
الموسيقية	

النموذج الرابع: أغاني العاب الاطفال

مجلة علوم وفنون الموسيقى - كلية التربية الموسيقية - المجلد ٤٦ - عدد خاص "الموسيقى وهوية الشعوب" - أغسطس ٢٠٢١

الحقل	تفريعات الحقل
بيانات المصدر	مادة ميدانية
الموضوع الرئيسي	الاغانى الشعبية
الموضوع الفرعى	اغانى الاطفال - اغانى العاب الاطفال
الوصفات الموضوعية	
رقم المكنز	
المنطقة الثقافية	غير محددة
مكان الجمع	غير محدد
الجامع	بهيجة صدقى رشيد
تاريخ الجمع	ستينيات القرن الـ ٢٠
بيانات الراوى	-
السن	-
الحالة الاجتماعية	-
الحالة التعليمية	-
العمل	-
اسم الأغنية	التعلب فات

الحقل	تفريغات الحقل
مطلع الاغنية	التعلب ... فات فات
المؤدى	مجموعة من الأطفال
المناسبة الاداء	العب الأطفال
كلمات الاغنية	عمل رابط للملف (word) فى البرنامج
ال قالب الغائية	طقطوفة
المقام الموسيقى	دو ماجير
الميزان	
الاشكال الايقاعية	
اكبر وحدة	
اصغر وحدة	
عدد الموازير	١٢ مازورة
النسيج الموسيقى	انتيفونى
حدود النغمات	من درجة الدو إلى درجة الصول
الآلات الموسيقية	-
الأدوات المصاحبة	-

الحقل	المدونة المusicale
	

المعالجة

هي العمليات والإجراءات التي تتم على البيانات التي تم جمعها والنماذج التي تم اعدادها والقوائم التي تم حصرها لملأ نماذج التوثيق من خلال عملية الفهرسة أو وصف مصادر المعلومات، ثم التوصيف الموضوعي واستخراج رقم المكنز والذي يضمن تجميع كل المصادر الموسيقية التي لها نفس الرقم والذي يعبر عن الموضوع المشترك بينهم، وهي خطوة هامة جدا والتي من خلالها يتم دمج كل مدخلات النظام تمهيداً لتشغيله وتجريبيه واجراء التعديلات التي تظهر، ومن ثم يصبح النظام جاهزاً لإتاحة واسترجاع المعلومات الموسيقية.

• المخرجات

تعد هي المرأة الكاشفة عن مدى دقة البيانات التي تم جمعها ومعالجتها ومدى اكتمالها ومدى وصفها وصفاً دقيقاً، كذلك يتحدد هنا مدى إرضاء النظام وتلبية لاحتياجات المستفيدين منه، ويمكن للنظام المقترن إتاحة استرجاع المعلومات وفق العناصر التالية مع الإشارة لإمكانية ترتيبها وفق احتياجات المستفيدين على النحو التالي:

١- استرجاع المدونات الموسيقية ♥ وفق مصدر جمعها

♥ ويقصد هنا المدونات التي اعدت للأغاني الشعبية المحفوظة داخل نظام المعلومات.

ولابد هنا من الجمع بين مصدر الجمع وای عنصر معلومات؛ كأن تسترجع المدونات التي تم جمعها ميدانياً من منطقة ثقافية محددة، أو المدونات الموسيقية التي جمعت ميدانياً مع تحديد المقام الموسيقى، لأن مصدر الجمع فقط سيأتى بنتائج كثيرة وغير دالة.

٢- استرجاع المدونات الموسيقية وفق موضوعها

يتم هنا اختيار الموضوع من قائمة رؤوس موضوعات مخزنة بالنظام، مثل مدونات أغاني العمل، أو مدونات أغاني الافراح. وترتبا النتائج وفق الموضوع ثم هجائي بعنوان المدونة الموسيقية.

٣- استرجاع المدونات الموسيقية وفق المنطقة الثقافية

وهنا يتم استرجاع المدونات التي جمعت من منطقة ثقافية بناء على القائمة المعدة داخل النظام، وترتبا المدونات تحت المنطقة الثقافية هجائي بعنوان المدونة الموسيقية ثم زمن تاريخ الجمع.

٤- استرجاع المدونات الموسيقية باسم الأغنية أو مطلع الأغنية

ويتم هنا الحصول على عدد محدود من النوت التي تحمل نفس الاسم أزو المطلع وترتبا هجائياً باسم الأغنية أو بأول كلمة من المطلع.

٥- استرجاع المدونات الموسيقية وفق المؤدي ومناسبة الأداء

والمؤدي هنا يمكن أن يكون مجموعة من الفتيات، أو الشباب، أو العمال وترتبا المدونات تحت عنصر الاسترجاع هجائي بعنوان المدونة الموسيقية، ويفضل ربطها بمناسبة الأداء وهن ا يتم ترتيب التقرير وفق المؤدي ثم هجائياً بمناسبة الأداء ويندرج تحتها المدونات الموسيقية وفق عنوانها.

٦- استرجاع المدونات الموسيقية وفق القالب الغنائي

وترتبا المدونات الموسيقية تحت القالب الغنائي هجائياً بعنوان المدونة.

٧- استرجاع المدونات الموسيقية وفق المقام الموسيقى

وهنا يتم استرجاع المدونات الموسيقية وفق اسم المقام الموسيقى أو وفق التدوين النغمى او التدوين السلمى المخزنين في قائمة داخل النظام، ويمكن هنا للمستقيد سماع تدوين المقامى سواء

النغمى او السلمى اثناء عملية البحث والاسترجاع وترتبط المدونات هجائياً بعنوانها تحت اسم المقام مع ادراج التدوين النغمى والسلمى بجانب أسم المقام.

٨- الاسترجاع وفق حدود النغمات

ويفيد هذا العنصر فى استرجاع المدونات الموسيقية التي تتناسب مع مساحات صوتية محددة، وترتبط المدونات أسفل حدود النغمات هجائياً بعنوان المدونة.

٩- الاسترجاع وفق الآلات الموسيقية أو الأدوات المصاحبة

ترتبط المدونات الموسيقية هجائياً بعنوان المدونة تحت اسم الآلة أو الأداة المصاحبة، ويفيد هذا التقرير فى الكشف عن الآلات الموسيقية الشعبية التي تميز كمنطقة والأدوات التي تستخدم فى كل بيئه ثقافية.

شاشات النظام

وهي الشاشات التي من خلالها يمكن تصفح نظام المعلومات.

(١) **الشاشة الرئيسية لنظام معلومات الموسيقى المصرية** والتي تحتوى على اسم النظام، والاختيارات الأساسية التي تحدد اتجاه كل من المستخدم للنظام، او المستقيد منه، وما اذا كان يحتاج للبحث فى معلومات الموسيقى العربية أم معلومات الموسيقى الشعبية.



(٢) **شاشة الموسيقى الشعبية** و اختيار العملية التي سيقوم بها المستخدم، و تتمثل في ادخال البيانات للعاملين على النظام، والبحث للمستفيدين من النظام.



(٣) **شاشة ادخال البيانات** وتتضمن مجموعة القوائم التي سيتم الاختيار منها لإدخال البيانات في التسجيله الجديدة والتي تعنى بيانات أغنية شعبية جديدة، أما المقصود بالتدوينات الموسيقية التي من خلالها تظهر شاشة يتم من عمل التدوينات الموسيقية من خلال ربطها بأحد برامج كتابة النوتة الموسيقية. وأسفل الشاشة سهرين؛ أحدهما للعودة للشاشة السابقة، والأخر للعودة للشاشة الرئيسية.



(٤) شاشة البحث وتتضمن عناصر الاسترجاع التي يبحث المستفيد من خلالها على المعلومات التي يريدها، وكما يتضح تشتمل على عدة عناصر معلوماتيه يمكن ربطها بعضها البعض، وعند عنصر البحث "بالمقام الموسيقى" تظهر على يسار الشاشة قائمة لاختيار اسم المقام منها،

وأخيرا الضغط على زر بحث. واسفل الشاشة سهم للرجوع للشاشة الرئيسية، وسهم آخر للرجوع للشاشة السابقة.



الخلاصة

العرض السابق هو مجرد طرح لفكرة نظم المعلومات الموسيقية المصرية، واستعراض لجوانب الفكرة دون التطرق لشرح مفصل لكل ما يتضمنه نظام المعلومات، فقد أن الأول أن نهتم بموسيقانا وتراثها ونستفيد بكل ما تتيحه لنا التكنولوجيا من مميزات، بل ونتعمق في الاستفادة من مميزات التكنولوجيا في توفير جهد وقت الإنسان حتى يتمكن من الابداع سواء في مجال البحث العلمي، أو في مجال التأليف والتلحين، ان نظم المعلومات الموسيقية ستصل بنا انه بمجرد تشغيل الاغنية أن يترجمها النظام لمدونة موسيقية صحيحة بنسبة تتجاوز الـ ٧٠٪، ثم يتدخل المتخصص لعمل التعديلات التي تجعلها نوتة صحيحة ودقيقة بشكل نهائي.

النتائج

- ١- إن الموسيقى الشعبية بخصائصها التي تتسم بها عن الموسيقى العربية أو الغربية تحتاج لجهد من الجانب التكنولوجي لتوثيقها وحفظها من أجل اتاحتها.
- ٢- إن تكنولوجيا المعلومات وبرمجياتها تستطيع ان توفر وقت وجهد المبدع والباحث.
- ٣- إن نظم المعلومات الموسيقية تعد إضافة في مجال توثيق وحفظ مصادر المعلومات الموسيقية واتاحتها.
- ٤- إن الذكاء الاصطناعي ونظم المعلومات الموسيقية تسهمان بشكل فعال في عمل تدوينات الموسيقى الشعبية المصرية مما يسهل الاطلاع عليها والتعامل معها وفق احتياجات المستخدمين سواء مبدعين او باحثين.

التوصيات

- ١- إن الموسيقى العربية والموسيقى الشعبية المصرية تعد تراثاً فنياً يحتاج الاهتمام بحفظه واتاحته من أجل الحفاظ على الهوية الثقافية المجتمعية والفنية.
- ٢- على المؤسسات المعنية الاهتمام بتدريب الكوادر البشرية على مواكبة التطور التكنولوجي من أجل تطوير الخدمات المعلوماتية بالمؤسسات المعنية بالموسيقى.
- ٣- يجب أن تتضافر جهود التخصصات المعنية (الموسيقيين، أخصائي تكنولوجيا المعلومات، أخصائي المكتبات) من أجل تنفيذ مقترن نظم المعلومات الموسيقية المصرية.
- ٤- يجب أن تتبني المؤسسات التعليمية (الموسيقيين، أخصائي تكنولوجيا المعلومات، أخصائي المكتبات) لتضمين تدريس مقررات العلوم الموسيقية وفقاً للتقنيات الحديثة.

المراجع والمصادر

١. احمد أنو بدر. تكنولوجيا المعلومات واسسیات استرجاع المعلومات. الإسكندرية: دار الثقافة العلمية، ٢٠٠٣. ص ١٥٥.
٢. اسعد محمد على. في أصول الموسيقى الفولكلورية. العراق: مجموعة فناني عراقيين، ١٩٧٦.
٣. دعاء محمود شديد. الضبط البليوجرافى للنوتة الموسيقية العربية المطبوعة فى مصر : دراسة تقييمية فى ضوء التكنولوجيات الحديثة. اشرف مصطفى حسام الدين. جامعة القاهرة: قسم المكتبات والوثائق والمعلومات، شعبة تقنية المعلومات، ٢٠٠٧ . (أطروحة ماجستير)
٤. ----- . النوتة الموسيقية كمصدر معلومات: الوصف والاتاحة فى مجلة ألوان. ع (٢) س ٢٠١٩ ، المركز القومى للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية. ٢٦ ص: ٣٢ ص.
٥. سامية شهبي قمورة ... وآخرون .الذكاء الإصطناعي بين الواقع والمأمول: دراسة تقنية وميدانية. في الملتقى الدولي "الذكاء الإصطناعي: تحدي جديد للقانون، ٢٦-٢٧/١١/٢٠١٨ .
٦. عزيز الشوان. موسوعة الموسيقى: موسوعة موجزة. القاهرة: دار الثقافة، ١٩٩٢. ٢٥٣ ص.
٧. عبد الحميد يونس. معجم الفولكلور. ط١. لبنان: مكتبة لبنان، ١٩٨٢. ٣٢٧ ص.
٨. فتحى الصنفاوى. مدخل الى دراسة المؤثرات الشعبية الغنائية(الفولكلور الغنائى). القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠١. ٣٨٠ ص.

الملخص

يشتمل العنوان على ثلاثة مصطلحات هامة جداً، وتجاورهم سوف يصنع عملاً تقنياً قيماً يسهم في الاقادة والاستقادة فيما بينهم، وسوف نعرض كيفية استقادة كل تخصص من الآخر باعتبار هذه الورقة البحثية تمثل الدراسات البنائية التي تلقى الضوء على كيفية انفاس العلوم ببعضها البعض فيما بينهم بشكل ايجابي فعال.

وسوف أبداً بإلقاء الضوء على أهمية الموسيقى الشعبية والتي تعد ركناً هاماً من أركان ثقافتنا الشعبية المصرية، والتي لها دور مجتمعي هام نحو تهذيب النفوس والتصدى للانحدار الثقافي والموسيقى الذي يحيط بمسامعنا رغماً عنا، ويرجع ذلك لعدم حفظ الموسيقى الشعبية واتاحتها التي كانت تعبر عن هوية المجتمع حتى تصبح مجالاً خصباً لتوظيفها في الابداعات الموسيقية الحديثة لنظل نحافظ على هويتنا الثقافية والموسيقية معاً، لذلك نحتاج اتحتها للجيل الشاب من الملحنين والمؤلفين الموسيقيين للاعتماد على تلك الالحان الشعبية في ابداعاتهم الحديثة للدمج بينهما للوصول لعدم طمس القديم بل الجمع بين القديم والحديث بما يناسب ثقافتنا وتقاليدنا.

إن العصور التي لم تشهد التطور التكنولوجي والانفتاح الثقافي كانت الأغاني والموسيقى الشعبية جزء من الاحتفالات المجتمعية بها والتي كانت تعبر عن كل منطقة ثقافية منفردة فالموسيقى والأغاني بالريف تختلف عن الصعيد وعن السواحل ... الخ فكان هناك أغاني للعمل وأغاني للافراح لكنهم جميعاً يشكلون هوية المجتمع المصري.

اما الآن انحصر دور الموسيقى والغناء الشعبي وحل محالهم أشكال موسيقية وغنائية لا هوية لها وتعد غريبة على مسامعنا ولا تميزنا ويرجع ذلك لأن الاجيال الحالية لم تعايش ما كان عليه المجتمع المصري في أزمنة سابقة فضلاً عن عدم اتحتها لهم، وما هو متاح الان يختلف كل الاختلاف عن هويتنا الموسيقية والثقافية.

لذا فإن الذكاء الاصطناعي قدم لنا حلولاً تقنية تسهم في تيسير انجاز مهام كثيرة لتتوفر الجهد البشري لإنجاز ما لا يستطيع الاصطناع انجزه. ولزاماً علينا تطويره لخدمة البشرية وتحقيق الحد الأقصى من الاستفادة مما يقدمه من مميزات؛ وهنا يصعب ان اتحدث بشكل منفرد عن الذكاء الاصطناعي

بمعزل عن ماهية نظم المعلومات والتى تعمد فعاليتها على ما تقدمه التكنولوجيا الحديثة من امكانات ومميزات تجعلنا نحكم تصميم نظام معلوماتي متكامل يبدأ من الحفظ ثم الاتاحة ثم الاسترجاع وفق طبيعة المعلومات المقدمة لنظام المعلومات، وفي حالة اننا نبادر بعمل نظام معلومات للموسيقى يجب أن يكون في اعتبارنا اننا نتحدث عن معلومات بلغة مختلفة وهى النغمات الموسيقية والتى يجب ان يباح الاسترجاع باستخدامها.

ولابد من التأكيد على انه لم يعد صعباً الاسترجاع باى شكل من اشكال المعلومات سواء النص او الصورة او الفيديو وهو ما اتاحتة التكنولوجيا الحديثة لذا أصبح من الممكن ان تسترجع بالنغمات او التراكيب الموسيقية ... الخ، وتهدف هذه الورقة البحثية لوضع اساس هذا النظام من خلال:

١. توضيح دور الذكاء الاصطناعي في تصميم نظم المعلومات الموسيقية بفاعلية تناسب طبيعة تراثنا الموسيقى.
٢. تحديد بيانات نماذج من الموسيقى الشعبية المصرية لتوثيقها باستخدام نظم المعلومات.
٣. استعراض النموذج المقترن لنظم المعلومات الموسيقية بالتطبيق على الموسيقى الشعبية المصرية (المدخلات - الشاشات - المخرجات).

The role of artificial intelligence and information systems in documentation and preservation folkloric music

The title includes three very important terms, and their adjacency will make a valuable technical work that contributes to benefiting and benefiting among them, and we will show how each discipline will benefit from the other as this research paper represents study include more than one subject and spotting light on how science uses each other in a positive and effective way.

I will start by highlighting the importance of folk music, which is a human treasure that has an important societal role towards refining the souls and addressing the cultural decline and the music that surrounds our hearing against what we want, due to the lack of conservation of folk music that was expressing the identity of society until it becomes a wide field for its use in musical tunes. To keep our cultural and musical identity together, we need to make it available to the young generation of creators to use it and its features in modern composition to combine them to reach for not forgetting the old but rather bringing them together In a way that suits our culture and traditions.

So in the ages that did not witness the technological development and cultural openness, songs and popular music were part of the community celebrations that express each individual cultural region. Moreover Music and songs in the countryside differ from Upper Egypt and from the coasts, etc. There were songs of work and songs for weddings, but they all constitute the identity of the Egyptian society.

As for now, the role of music and folk singing is replaced by musical and lyrical forms that have no identity and are strange to our ears and do not distinguish us, because the present generations did not coexist with what societies were in previous times as well as if they were not made available to them and what is available is completely different from our musical and cultural identity.

Therefore, the artificial intelligence provided us with technical solutions that contribute to facilitating the accomplishment of many tasks to provide the

human effort to accomplish what the artificial cannot accomplish. We have to adapt to serve humanity and achieve the maximum benefit from the advantages it provides; here it is difficult to speak individually about artificial intelligence independently of what information systems are, and whose effectiveness depends on what modern technology offers from the capabilities and features that make us govern the design of an integrated information system that starts from conservation and then Availability and retrieval according to the nature of the information provided to the information system. In the event that we initiate the work of an information system for music, it must be taken into account that we are talking about information in a different language, which is the musical notes that must be available using it.

It must be emphasized that it is no longer difficult to retrieve in any form of information, whether text, image or video, which is provided by modern technology, so it has become possible to retrieve musical tones or compositions ... etc., and this research paper aims to lay the foundation of this system through

1. Clarification The Role of artificial intelligence in designing musical information systems to suit the nature of music hertade.
2. Identifying data of samples of Egyptian folk music to documentation using information systems
3. Review the proposed model for musical information systems by applying them on Egyptian folk music (inputs – screens – outputs).